

## АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

### «Межкультурная медиация»

Дисциплина «Межкультурная медиация» является частью программы магистратуры «Теория и практика переводческой деятельности» по направлению «45.04.02 Лингвистика».

#### Цели и задачи дисциплины

Цель - освоение основ межкультурной медиативной деятельности лингвиста..

#### Изучаемые объекты дисциплины

медиация, процедура медиации, медиатор, принципы и виды медиации, специфика межкультурной медиации, национальные, этнические и конфессиональные особенности и их проявления в межкультурной медиации.

#### Объем и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Распределение по семестрам в часах			
		Номер семестра			
		3			
1. Проведение учебных занятий (включая проведение текущего контроля успеваемости) в форме:	36	36			
1.1. Контактная аудиторная работа, из них:					
- лекции (Л)				10	
- лабораторные работы (ЛР)					
- практические занятия, семинары и (или) другие виды занятий семинарского типа (ПЗ)				24	
- контроль самостоятельной работы (КСР)				2	
- контрольная работа					
1.2. Самостоятельная работа студентов (СРС)	72	72			
2. Промежуточная аттестация					
Экзамен					
Дифференцированный зачет					
Зачет	9	9			
Курсовой проект (КП)					
Курсовая работа (КР)					
Общая трудоемкость дисциплины	108	108			

#### Краткое содержание дисциплины

Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием	Объем аудиторных занятий по видам в часах			Объем внеаудиторных занятий по видам в часах
	Л	ЛР	ПЗ	
3-й семестр				

Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием	Объем аудиторных занятий по видам в часах			Объем внеаудиторных занятий по видам в часах
	Л	ЛР	ПЗ	СРС
Межкультурная медиативная деятельность	0	0	12	36
Специфика межкультурной медиации. Подготовка к процедуре медиации. Процедура межкультурной медиации. Результат межкультурной медиации. Поликультурные кейсы.				
Основы медиации	10	0	12	36
Понятие медиации. Исторические предпосылки развития медиации. Медиация как междисциплинарная область. Принципы медиации. Виды медиации. Медиационный процесс. Профессиональные качества медиатора.				
ИТОГО по 3-му семестру	10	0	24	72
ИТОГО по дисциплине	10	0	24	72